

ELEGANCE

B&K



Robinet de cuisine

Kitchen faucet

Manuel d'installation
Installation manual

Installation de robinet

Faucet installation

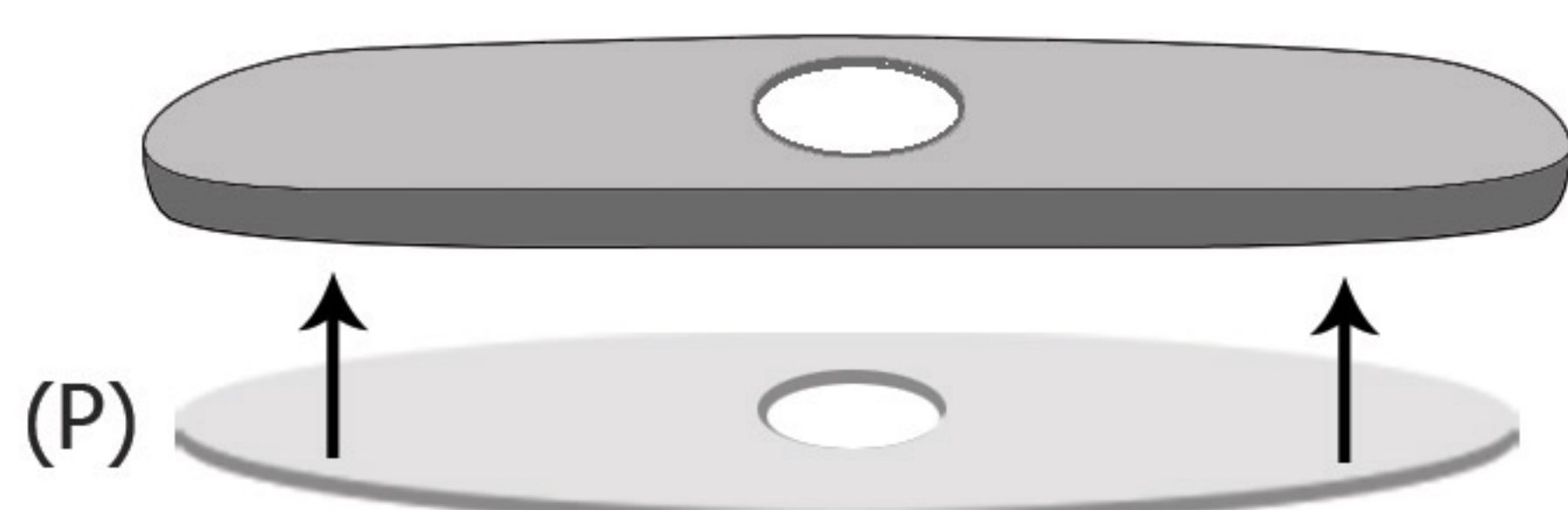
Les instructions d'installation de votre nouveau robinet de cuisine d'ELEGANCE B&K sont identiques pour les éviers sur-plan et sous-plan.
The following instructions for installing your new ELEGANCE B&K kitchen faucet are identical for overmount or undermount sink options.

Installation avec plaque / Installation with deck plate

I

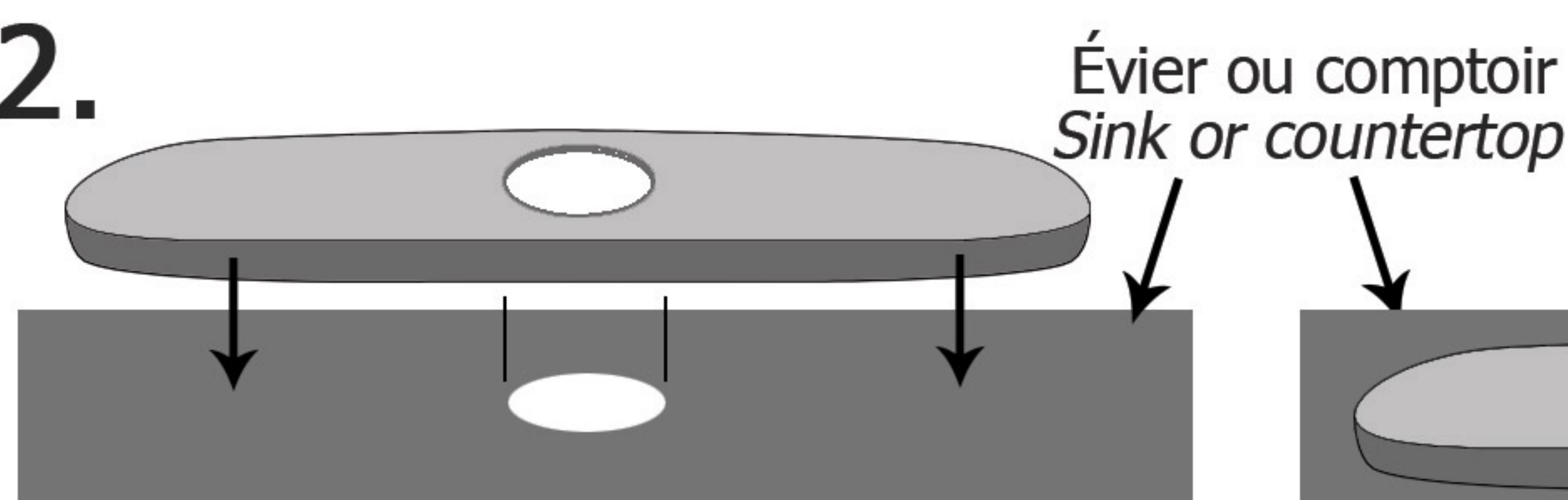
L'installation d'un robinet est la même avec ou sans plaque. Dans le présent manuel nous utilisons uniquement des schémas avec la plaque.

The installation instructions for the faucet with or without the deck plate are identical. For this manual we will be using images with the deck plate.

1.

1. Assurez-vous que la base en plastique (P) soit fermement fixée en-dessous de la plaque décorative.

1. Ensure that the plastic putty (P) plate is firmly secured to the underside of the metal deck plate.

2.

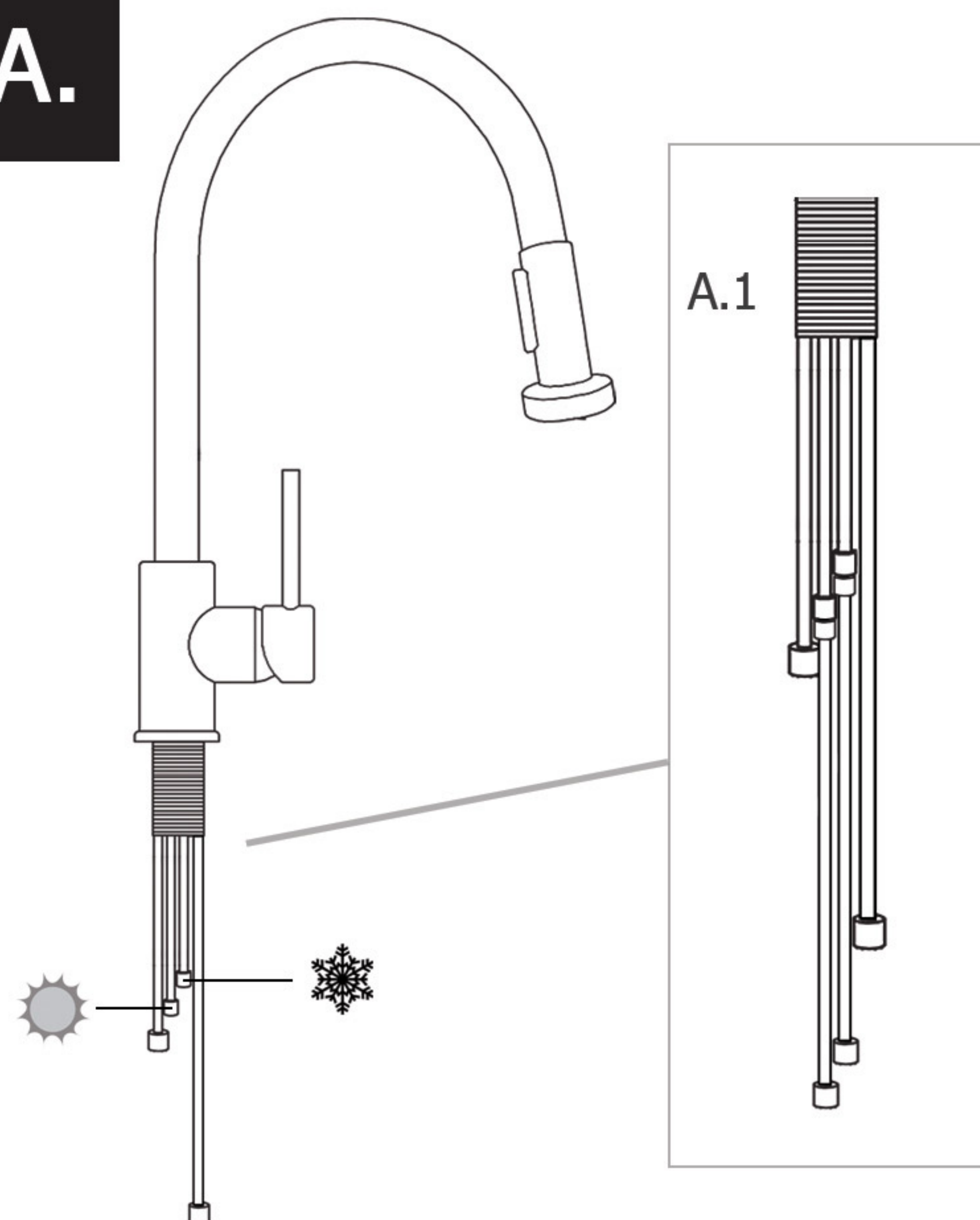
1. Positionnez la plaque au dessus du comptoir ou de l'évier en alignant les orifices.

1. Place the deck plate on the countertop or sink making sure the faucet holes lineup.

2. Maintenez la plaque en place.

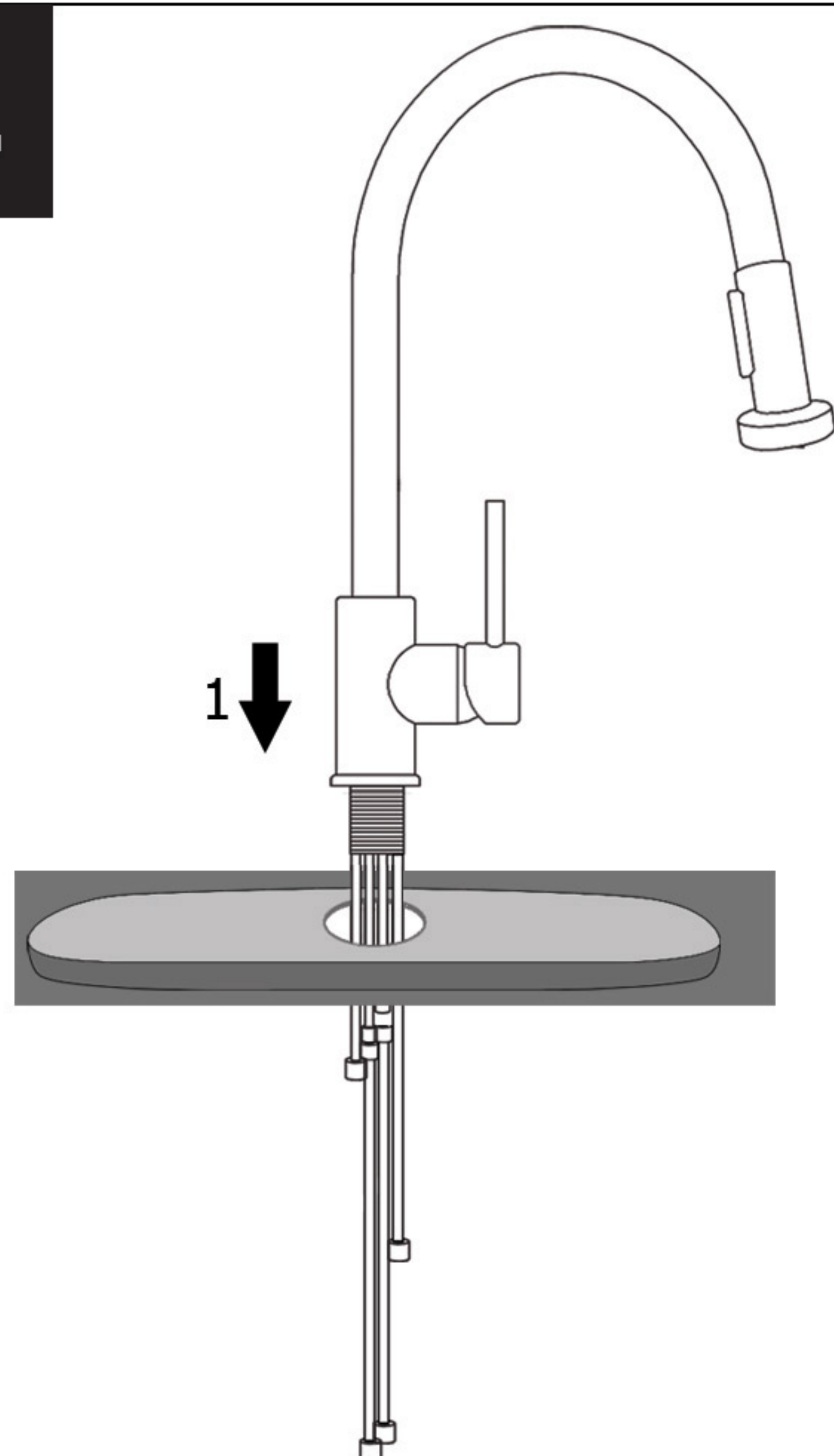
2. Push the deck plate down into position.

Installation du robinet / Faucet installation

A.

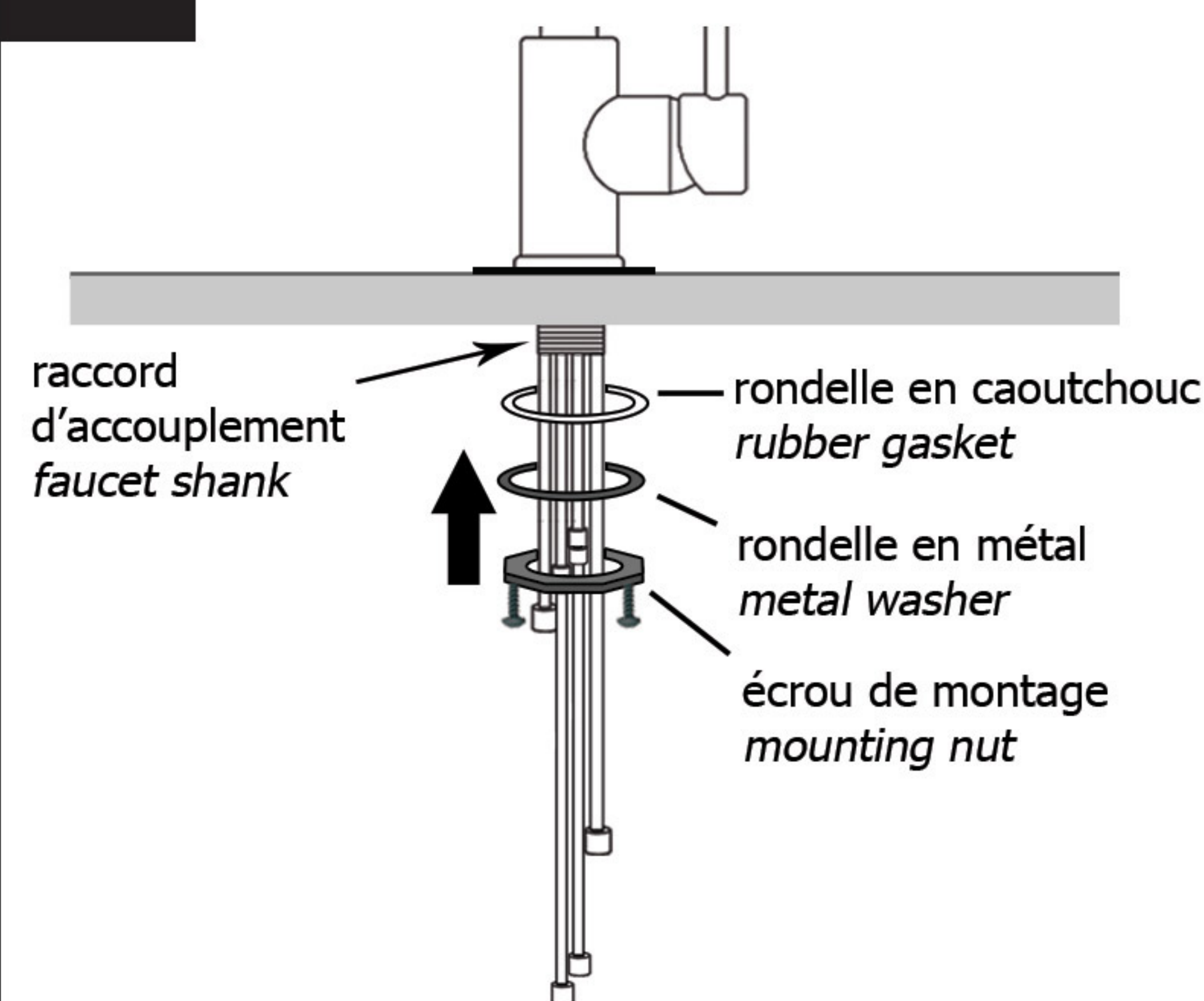
Raccordez manuellement les tuyaux flexibles d'eau chaude et d'eau froide au robinet, puis complétez le serrage à l'aide d'une clé à molette.

Attach flexible water connectors to the hot and cold water supply lines of the faucet. Tighten by hand at first and complete with use of an adjustable wrench.

B.

Positionnez le robinet en passant les tuyaux et le raccord d'accouplement par l'orifice de la plaque (si installée) et du comptoir ou de l'évier.

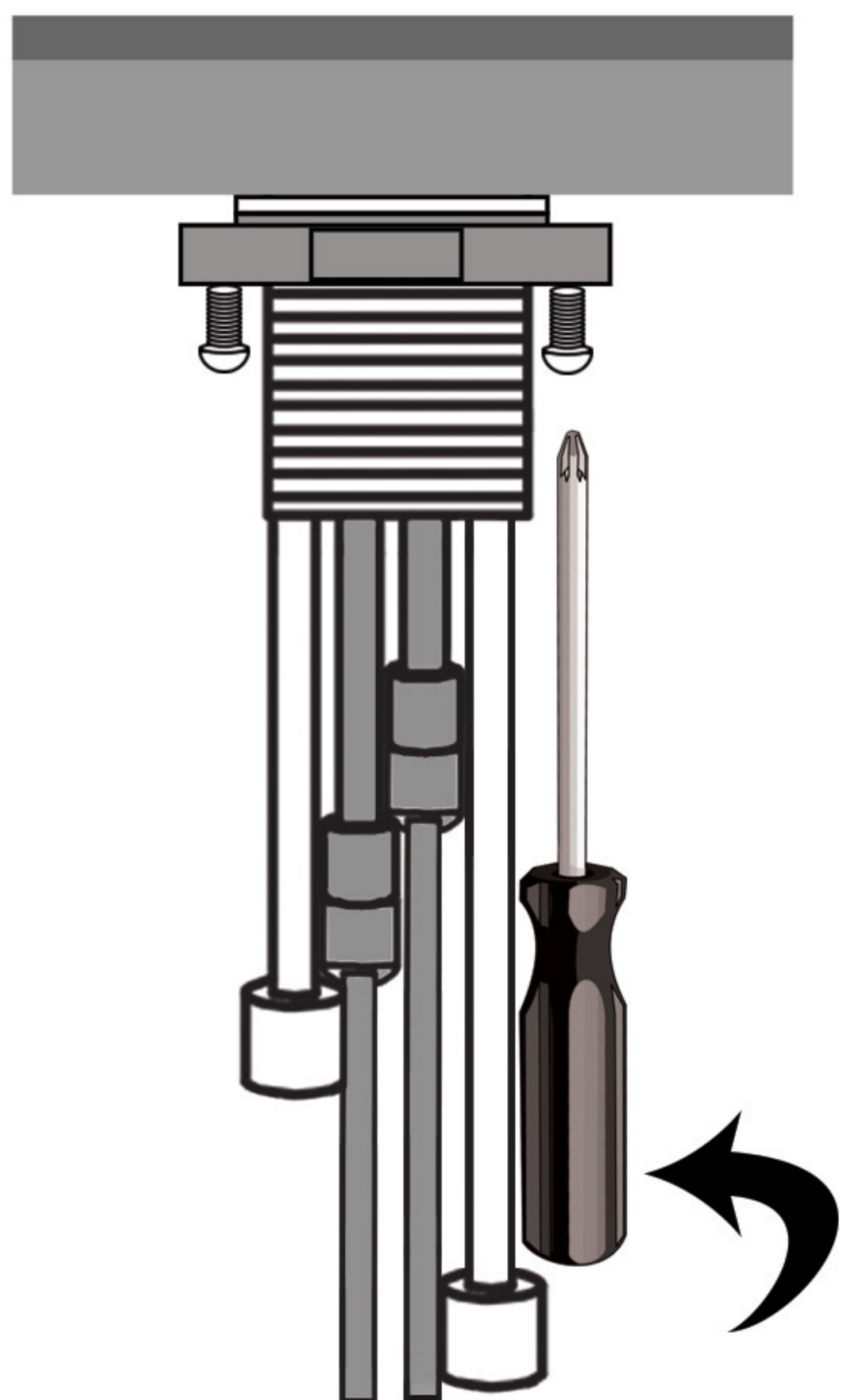
Install the faucet by passing the hoses and the faucet shank through the deck plate (if installed), the countertop and faucet hole in the sink.

C.

Monter le joint en caoutchouc, puis la rondelle en métal suivit de l'écrou de montage au raccord d'accouplement. Vissez manuellement l'écrou de montage au raccord. Assurez-vous que le robinet et l'écrou soient bien fixés, puis serrez l'écrou à l'aide de la clé à molette.

Lift the rubber gasket and metal washer into place and hand tighten the mounting nut to the faucet shank. Ensure that the faucet and the mounting nut are properly installed and fully tighten the nut with the adjustable wrench.

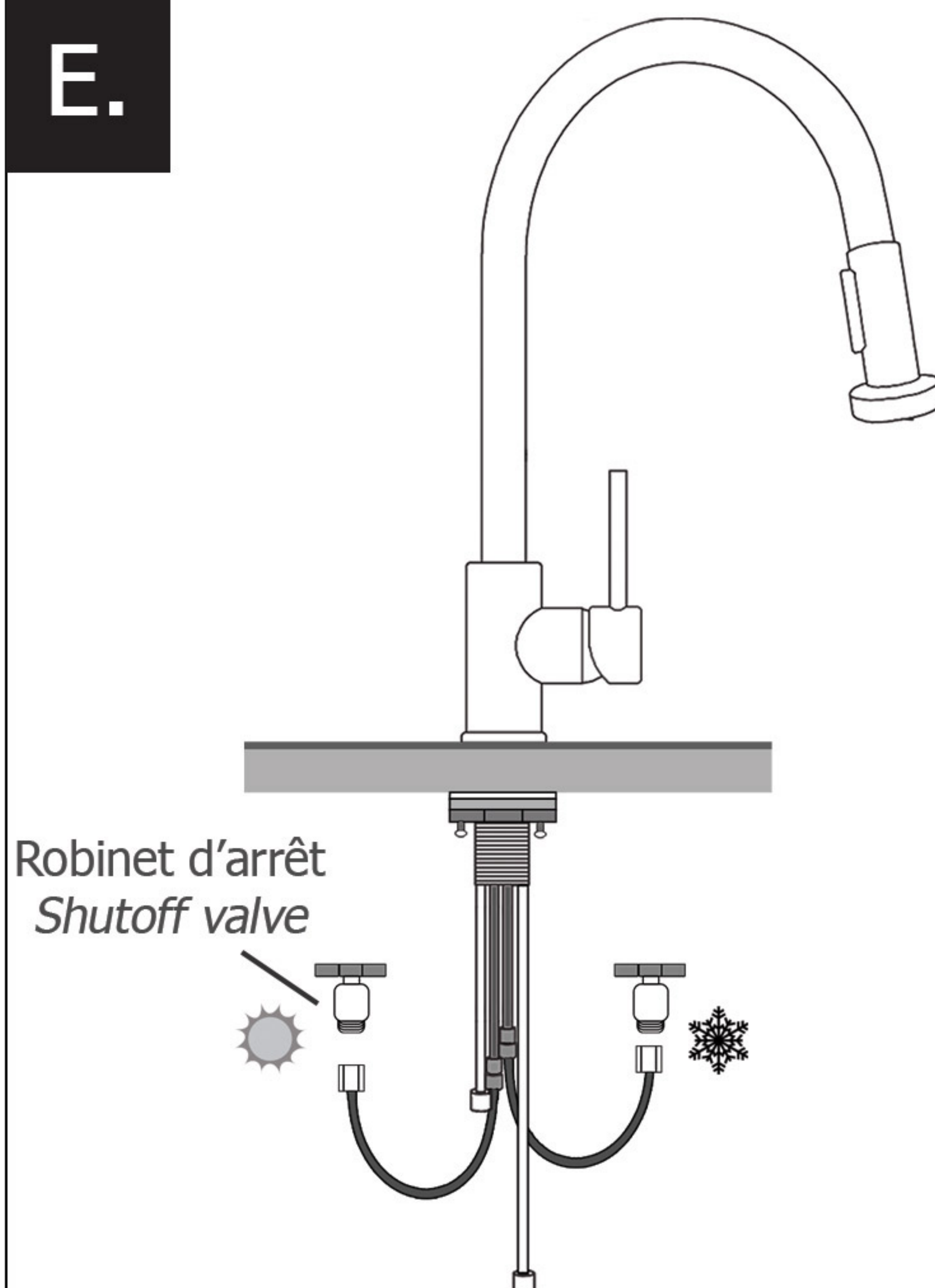
D.



Serrez les vis de l'écrou de montage afin de le maintenir fermement et d'éviter que l'écrou prenne du jeu dans le temps.

Tighten the retaining screws to secure the mounting nut and avoid that it loosens over time.

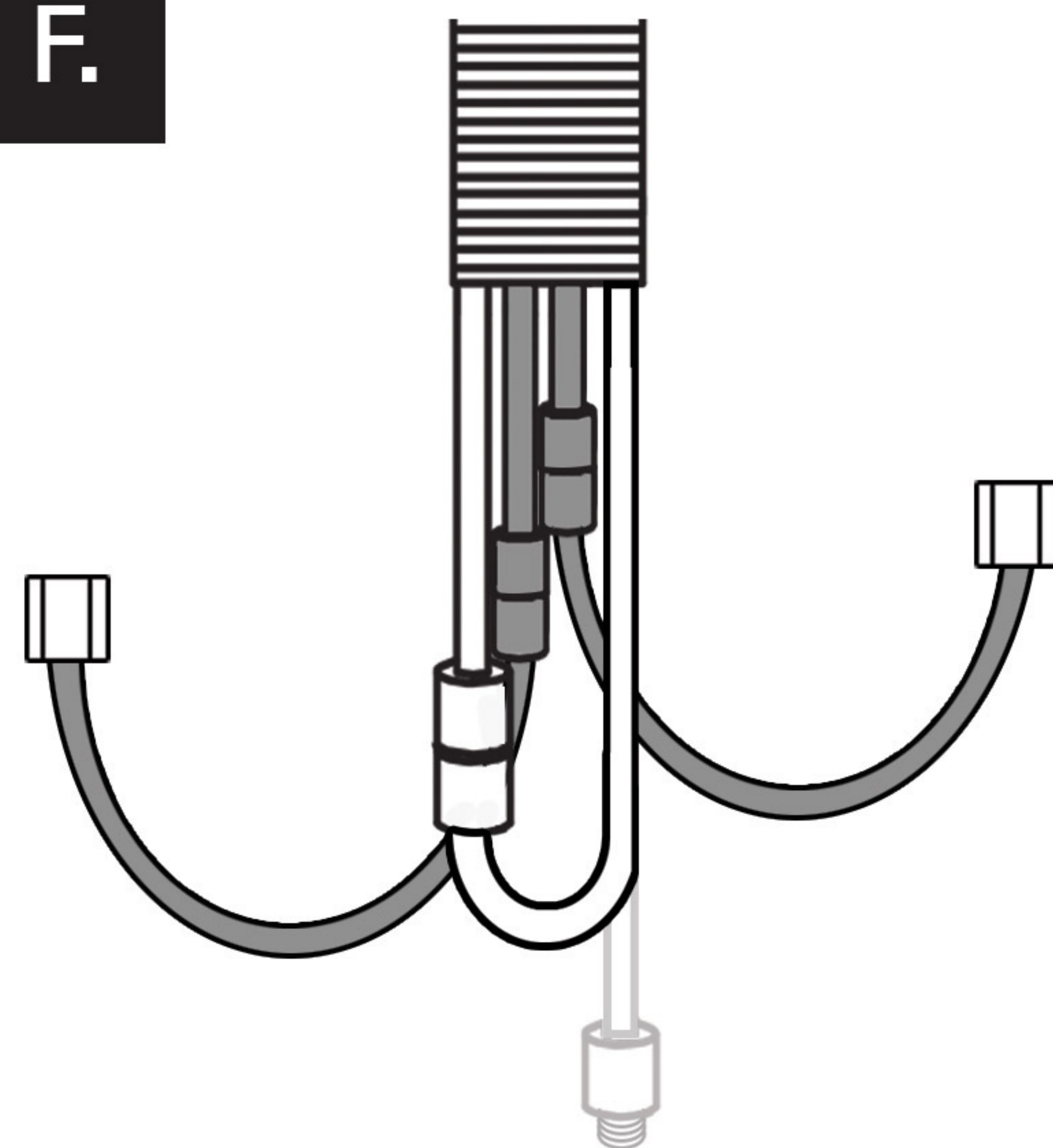
E.



Raccordez les tuyaux flexibles d'eau chaude et d'eau froide (gris foncé) aux valves d'arrêt. Serrez manuellement puis utilisez une clé à molette.

Connect the flexible supply tubes (dark grey) to the corresponding shutoff valve. Hand-tighten the connection at first and finish using an adjustable wrench.

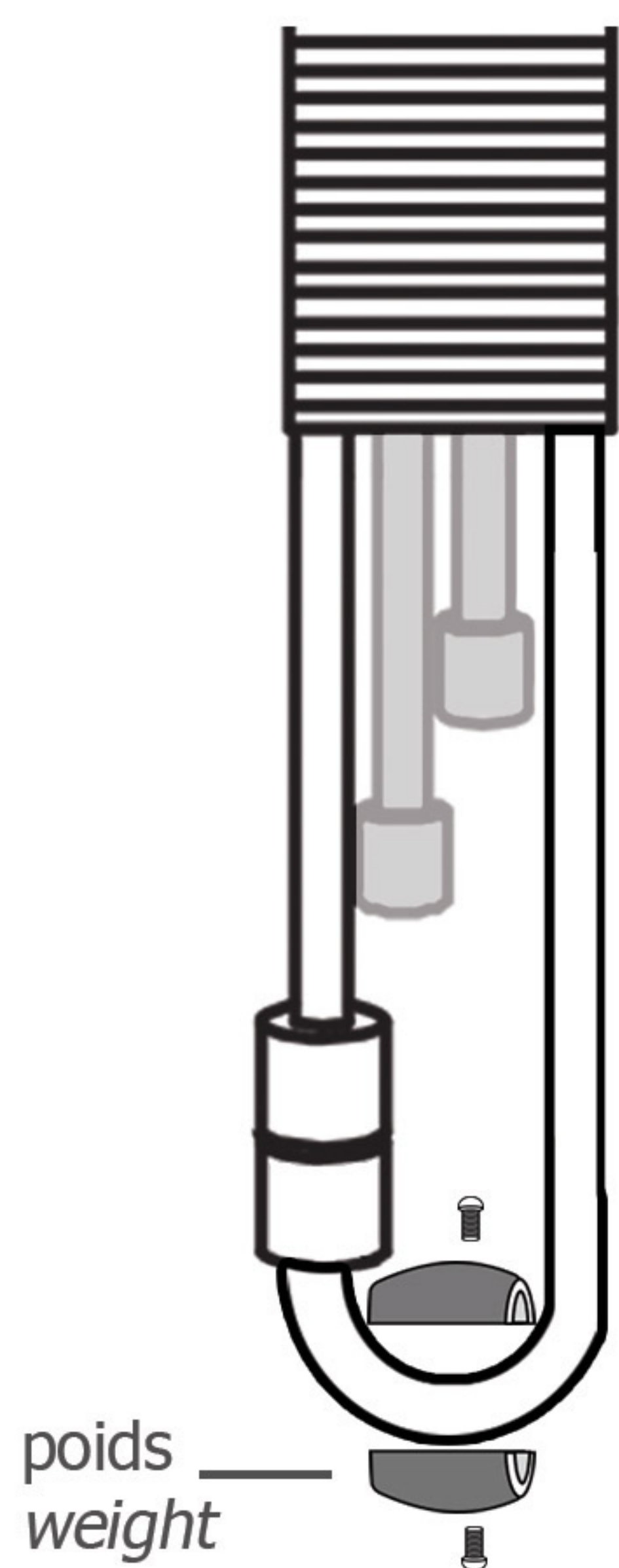
F.



Connectez les deux (2) tuyaux flexibles (blanc) de la douchette pour fermer le circuit d'eau. Enclenchez les connexions mâle et femelle manuellement.

Connect the two (2) remaining flexible supply lines for the extendable hand shower to close the water circuit. Clip the male and female quick connectors by hand.

G.

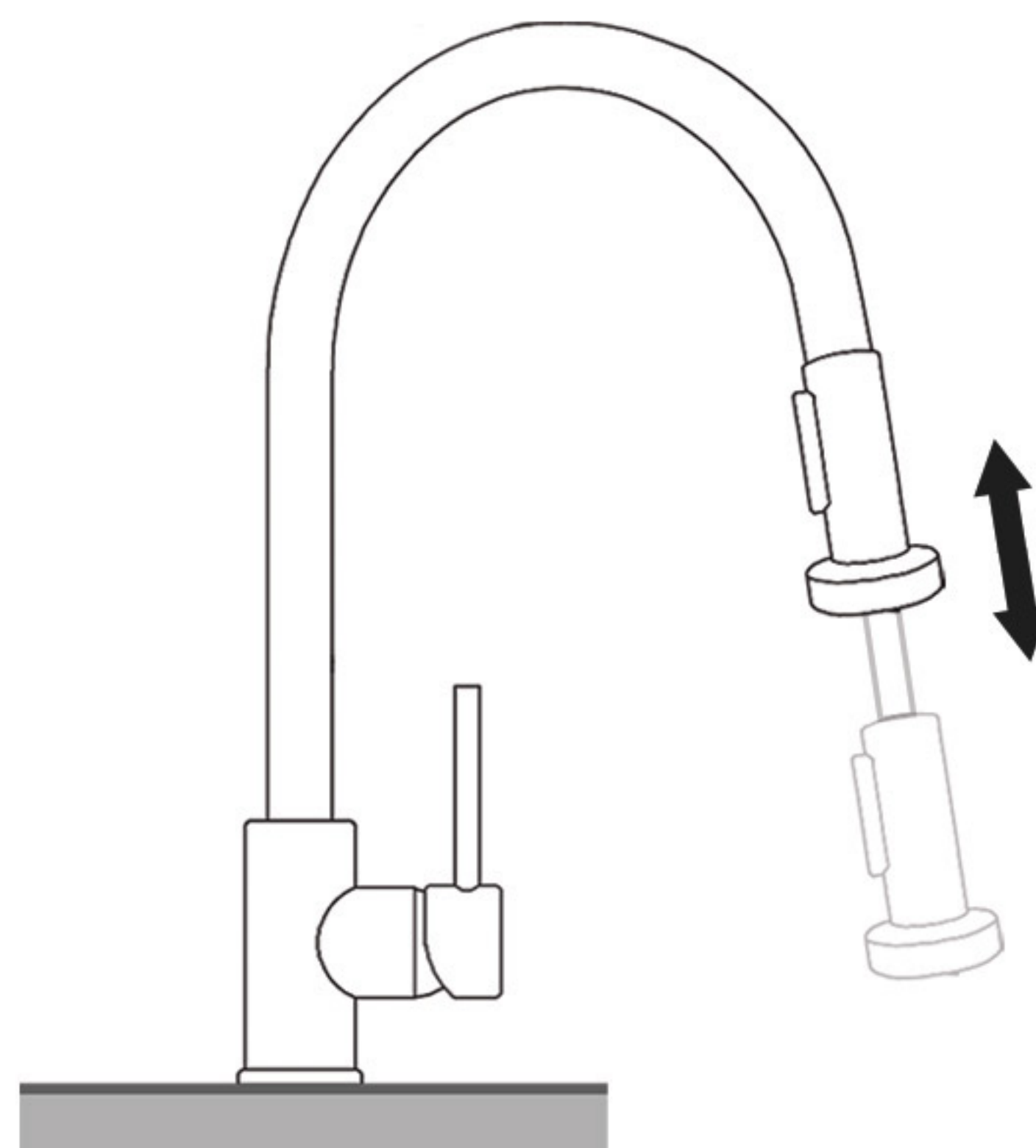


Installez le poids dans la courbe du tuyau flexible de la douchette. Serrez les vis et assurez-vous que le poids est bien maintenu.

Install the weight in the curve of the hand shower supply line. Tighten the screws with a screwdriver.

TEST

T.1



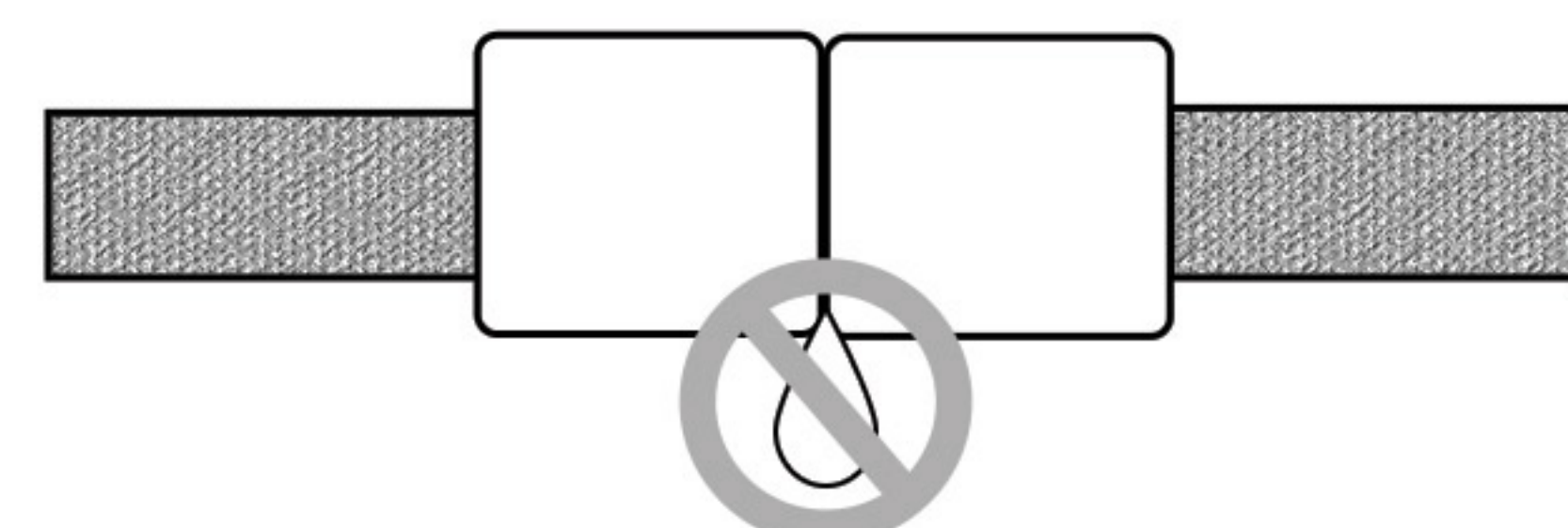
En fin, tirez sur la douchette et vérifiez qu'elle revienne à sa position originale.

Si la douchette ne revient pas, ajustez l'emplacement du poids et réessayez.

Finally, test the hand shower by pulling on it and verify that it returns to its original position.

If the hand shower does not move back into position, adjust the position of the weight and retry.

T.2 Eau / water



Il est maintenant temps d'alimenter le système en eau. Ouvrez les valves d'arrêt et le robinet de cuisine. Vérifiez toutes les connexions pour détecter quelque fuite. En cas de fuite d'eau, vérifiez que la connection soit bien serrée.

Si vous n'avez pas de fuite...félicitations! L'installation de votre nouveau Robinet ELEGANCE est complétée.

It is now time to test by running water through the system. Open the shut-off valves and the faucet. Verify all of the connections for any leaks. If a leak is found check to see if the connection is properly tightened.

If no leaks are found...congratulations! The installation of your new ELEGANCE kitchen faucet is now complete.